76 - SPUTNIK

thing, it seems to me, which should be done for women is to help them get back to the environment appropriate to their biology, where they can be fulfilled. And I would dare to suggest that the family is where women are most likely to find real happiness.

If women abandon the family, ruin must follow. But has the traditional family outlived itself? And if so, what should replace it? We must develop an alternative, or if we agree that the family in its traditional form has not yet exhausted its potential, encourage women to return to it.

Obviously, I wouldn't go as far as to claim that all women engineers are unhappy by definition, or that all women who live only for their families are ecstatically happy. But then a Soviet woman, watching a Western film, will see her foreign sisters lying on the shore of the Adriatic Sea surrounded by children. well-tended And, of course, she begins to envy those women. It is a bitter reproach to all of us. Who has not heard a woman sincerely confess that her greatest desire is to have a good night's sleep, that a day's rest is the pinnacle of her dreams?

Really, it is time to admit that the woman's lot is not a happy one.

But maybe women have undergone irreversible changes. Could it be that having partly lost their biological essence, they have acquired skills organic to production work?

The woman happily

rushes to work in the hope of finding there what she has failed to at find home. This should not be condemned. Although I am convinced that work in production is neither biologically nor psychologically appropriate for women.

I do know women who are dismayed at the thought of retiring. I pity them. A woman who sincerely believes that her life will end when she parts from her twothousand-strong work team is a sad prospect. Alas, most probably, few real family joys have fallen to the lot of such a woman.

Some readers may consider my attitude to women philistine, even derisive. But they would be wrong. I believe that the future of civilization is intrically bound up with the

WOMEN: A PERSONAL VIEW - 77

woman's role in society. Destructive aggressiveness and the spirit of military rivalry to which men are often prone are alien to women.

For centuries men been organizing have the "best of all worlds" as they have seen fit and proper. And in doing this they have forgotten all about women. Yet they are worshipped, poets write verses to them. and most men love them. But who today understands and remembers that only women know the real price of life?

I think the time is not far off when the dream of feminists will come true: the dialogue with woman and about woman will be conducted in the language of intellect and truth.

0

Abridged from the magazine TEKHNIKA I NAUKA **Thinking of Women**

by Nina SIMAKOVA, Cand.Sc. (Philosophy) and an associate of the Institute of Sociological Studies of the USSR Academy of Sciences

It is a literary cliché that women are primarily emotional creatures, beings invested with little social significance.

There is also a view that the drawing of women into social production is the result of a whim, a caprice, on their part. Furthermore, it is claimed that women "at work" often strive for fame and for authority over the collective. In fact, this is by no means so.

Today, nobody is astonished when a little girl says she wants to be a cosmonaut or pilot, or wants to enter some other profession that formerly was closed to all but men. But none of this should surprise us. Just look at the image of the modern heroine presented by our mass media. In contrast, in India, for instance, any girl asked how she sees her future, as a rule, will answer that she'll be a wife. And at fifteen she will be a wife. What's more, the divorce rate in India is almost nil.

During all ten years of my schooling I was a class monitor. It was my duty to help my teachers maintain discipline and, being chairman of the council of the school Young Pioneer unit and later secretary of the school Komsomol committee, I also helped them organize the socio-political and cultural life of the pupils. I could not afford to be weak and mild. Otherwise I would never have coped with the role which my teachers and fellow-pupils thought me worthy of. In my school years the sense of participating in the life of a major group, in which the more energy and time you gave to social work the more you were appreciated and praised, developed into an inner need. And I felt proud and happy when I solved a difficult maths problem faster than all the boys, or when I won a city and republican physics competition and gained admission to a children's physics and mathematics school.

I ended up going to an engineering college. Now, twenty years on, I am not at all surprised to learn that forty-four per cent of students at Soviet engineering colleges are girls.

Perhaps one of the key factors explaining why a girl should choose an engineering or technical profession is the absence of social guarantees of a stable and well-provided married life, and even of marriage itself. Economic self-reliance and independence become the basic motive in the choice of a career. At present, comparatively few Soviet families could get by without the wife's earnings. And often she will earn as much as her husband.

But the family needs its mother. And she must be energetic and indefatigable, a person of many parts. In short, the strain on women can be simply enormous. Research shows that women are most likely to think of divorce when stretched to the physical and mental limit.

This finding suggests that the pressure on women at work should be reduced: by cutting working hours, without reducing pay. But to offer a woman more free time and to raise her living standards is not the whole answer to the problem. It is just as important that women should use the opportunities provided by such a policy to benefit their families.

An interesting solution to the problem of working women has been found, for instance, in Japan. Women there work only twice in their lifetime ,- before marriage and after their children have reached adulthood. The rest of the time is devoted to raising and educating the children and looking after her husband. Perhaps this is why Japan has the world's high80 - SPUTNIK

est labour productivity?

So wouldn't it be simpler to relieve women of the burden of participating in social production, forever restoring them to their families?

It would no doubt be a solution, but only at first glance. Let us imagine that tomorrow all women economists, engineers and technicians gave up their jobs. Who would replace them? (They account for the majority of workers in these spheres, by the way.) And the exclusion of women social production. from sanctioned by the state, would virtually bring an end to emancipation. Now an absolute majority of working women would not wish to leave work.

It should be observed that at present, worldwide, there is a steady rise in the percentage of women working in the spheres of production and science. Hence, in the foreseeable future women will play an increasingly important socio-economic role. Benefits yield quick results. For instance, in 1983, for the first time in many years, the number of new-born babies in our country reached 5.4 million, rising to 5.5 million in 1986. Economists attribute this fact to the granting to women of leave to look after their babies until they are eighteen months old. In the immediate future this period will be increased simultaneously with the extension of prenatal leave. Besides, there should be a more intensive orientation of girls to the women's behavioural stereotype - marriage, giving birth and raising children, and concern for the husband and home. A woman should be prepared for a marriage-and-family life. In the meantime, the social policy of the state should increasingly consider the fact that the woman is needed by the family and that this is why she needs material support and, still more, time free of production work. We should all consider how this might best be achieved.

Exclusive to SPUTNIK

0

SOMAFCO

P:0. Box 680 Mazimbu Morogoro

27th October 89

Dear Comrade Thami,

Thank you for the letter and copy of my addition to the paper. Your letter is dated 20th September and arrived here yesterday. Perhaps you should consider sending letters by post rather than by hand, as more than a month to arrive seems to me unacceptable, even here at Mazimbu where we are accustomed to postal delays.

The paper is obviously incomplete, and this was partly due to the pressure of time, although as I remember I did make some suggestions of what I considered would be necessary to add.

These are mainly concerned with the organisation and role of women in South Africa today. I am unable to make further comments, as of coursde I asm not able to see what further papers have been prepared for the conference. But in view of the fact that it has been postponed until next year, it should be possible to prepare something if it has not already been done.

With comradely greetings

Amandla!

Hilda Bernstein



AFRICAN NATIONAL CONGRESS NATIONAL WOMEN'S SECRETARIAT

PO BOX 31791 Lusaka, Zambia Telephone: 219656/7 Telex: 45390

Com:ade Hilda Bernstein, P.O. BOX 680, <u>MAZIMBU</u> Tanzania

20th September, 1989

Dear Comrade Hilda,

We take this opportunity to commend you for the effort put into the reviewing the paper on Women in Urban and Rural Areas prepared by Cde Ray Simons as a background paper for the upcoming Malibongwe Conference, and the comments you sent thereafter.

We received the paper and sincerely wish to apologise for the delay in returning this edited copy. Thank you. The contribution you made and the way in which you responded to the task even after the complications we had of communication, is vey encouraging and we hope you shall not only keep up this spirit, but pass it on to other comrades.

We now attach for you a copy of the paper as originally printed out by us, however, we wish to point out that this is still being reviewed as a proposed insert to the paper in question and thus is not in its final format.

MALIBONGWE

ThamiNgwevela CONVENOR - MALIBONGWE PREP COMMITTEE

PROPOSED INSERT TO PAPER ON WOMEN IN RURAL/URBAN AREAS

WRITTEN BY HILDA BERSTEIN Mazimbu, Tanzania MAY 1989

Three linked systems have created and defined the position of women in South Africa today: colonialism, capitalism and apartheid. These systems have impacted on the lives of both men and women, which is why women have always participated fully in organisations struggling for national liberation together with men. But the impact of these systems has not been the same for both sexes; and for this reason, women have, in addition to their general political activities, also organised themselves in women's organisations that reflect their own specific needs.

In addition, during the past two decades the increasingly harsh oppressive measures of the apartheid regime have been brought to bear most strongly on women, on children, and on old people, as, for instance, in the regime's pursuit of a policy of forced population removals and the increased application of removals to the Bantustans as a way of disposing of women, children and old people who are not required to work for the regime.

The results of these policies has been to develop greater solidarity among women, uniting women of different social and class backgrounds, bridging racial divisions, and leading to stronger links between the women of the rural and urban areas.

Basically, South African women remain victims of what we describe as their triple oppression: oppression by race, sex and class.

The first imposition, on both women and men, was the idea of the "inferiority" maintained by the colonialists along with the destruction of pre-colonial social structures. The second imposition from both the traditions of the old society and the doctrines of the new - that is, the inferior status imposed on women by the relationships between women and men. The third is that from the beginning of industrialisation, sexual discrimination was embedded in the overall system of exploitation, and remains to this day. This is the triple burden carried by black women, the majority of women in South Africa.

Apartheid is a unique system, without an equivalent anywhere else in the world, but despite this the struggle of women in South Africa has great significance for women of other countries. Superficially there is a contradiction: the extent of the oppression of women - legally, socially, in every other way - can scarcely be over-emphasised. Yet, bound by the most harsh and extreme conditions, these most oppressed reveal the capacity for defiance, a great power of endurance, talents to unite and organise themselves, abilities to survive and protect their families and to fight apartheid oppression with ever-increasing strength and consistency.

During the past few years new directions in their struggle and different forms of organisation have been forced on them by the reaction of the apartheid regime to the continuing uprising and resistance to apartheid, specifically in the urban areas.

The State of Emergency [SOE] imposed in July 1985 was an effort to control this resistance; lifted the following year, it was re-imposed within three months, and again in each subsequent year, so that the State of Emergency - a "temporary" measure - has become the permanent situation. This SOE has attempted to stifle all opposition to apartheid. Since 1950, 58 organisations have been banned or restricted, with an additional 42 in the so-called "homelands" or Bantustans [a total of 100]. Most of these organisations have been banned in the past few years. They include political organisations, cultural associations, organisations of women, youth, students, sporting bodies, trade unions or bodies of journalists, teachers, parents, bodies set up to provide funds or assistance to political detainees and prisoners, church and human rights organisations. The list is endless.

In addition, under South Africa's emergency and security laws, 73 000 people have been detained in recent years [this figure, given by the Human Rights Commission is based on official statistics, and is certainly an underestimate, according to the Commission] More than 50 000 of this under-estimated total were detained in the past 5 years. In the first State of Emergency [July 85 to March 86] 46% of all detained were juveniles, under 20 years, and of those 25% were children aged 15 and under. According to the Human Rights Commission, women represent between 10 and 15% of all detained, a total of between 7 000 and 10 000 women. This proportion of women detainees reflects the smaller proportion of women to men involved in many organisations, but does not reflect the extent to which women are participating in the struggle against apartheid.

Of all those tens of thousands kept, often in solitary confinement, tortured, physically and mentally abused, some of whom were held for more than two years at a time, others of whom were released, rearrested, released and re-arrested for months at a time; of all those who have suffered the horrors of detention laws that gives total license to secret police torturers, only between 2 and 4% have ever been convicted of any offence, even under the wide-sweeping and stringent security laws. And of those charged, between 80 and 92% either have charges withdrawn or are acquitted.

The detention of large numbers of women under these unjust security laws, and the disappearance of children as young as seven, eight, nine and ten into jails, has more than anything affected the family life of the black majority and driven women to new activities and new responsibilities. [Of the 30 000 detained between 1986 -88, an estimated one third (10 000) were children]

13.4

Conversation with Frene, 1996

Wmn Presiding Officers - ie, Speakers - & there are 18 of us out of 190 parliaments. We get together, try & meet every yr. will b comng to \$weden in September will be devoted totally to how do we make parliament function better fr womn.

Bldg is exclamation of mighty power - if you'd seen t old pictures - it was \mathcal{M}_e : worse. General atmosphere of macho - are wmn intimidated by it?

I think men & wmn were intimidated. Many kinds of ways wmn hve made it bet better. T day we got the quota (of women) from the ANC we went& said we had to have a creche. Marvellous conversation. ANC is going to be majority How many children? We dont knw. And wht ages? We dont know. But we want it, & it happened on t 9th. They hd a room, some toys & someone to look aftr t children. Its fr the staff as well as the MPs. I

Those of us who livd in exile are familiar wth parliaments, bt those who didnt ..unfamiliar with institutions. The very technical law-making process is intimidating & very difficult - & I'm a lawyer, how mch more difficult for the others. These are the sorts of problems. (I'm tryg to descently obent-th)

Wmn have been worse affected by the dislocation of their lives. Take the exile wmn. They came back, most o thm set up homes i t Jhbg & kids in schools. Marriages disappeared. Men have some problems in accommodating womn in power positions - wmn positions of authority. Wmn generally hve shown more confidence, black womn, more assertiveness.

Take Baleka, single parent o 5 childrn, left older ones i Jhbg, tk t youngr ones in school here she's also chair o t ANC caucus in Parliamnt her constituency is in Natal.She's also one o t kingpins of t negotiations So wmn are very powerful in decision-makng positions.

Wmns support groups necessary.

Good policies at top, in exile policy makg ws easier We had OR. I thought lets get t policies in place, & hve t public education later. Policies set a standard they act as a kind of norm & give wmn a weapon. A lot of men are intimdated, how can they say they are against ANC policy? It ws a conscious decision not worrying too mch abt pol education When we came back we realised wth shock just how bad internally things were - in UDF & ANC. We still went fr t policies, & used that. In exile able to get policies across bcos we managed to flag wmn into t democratic retoric - blks must nt be ecluded, so why must wmn be excluded. Remember t argumnt whn said t tim will come whn we will negotiate wth t Afrikaners & they will say 'It is our culture tt we live in ths way? Are u going to accept this? Then why are u acceptng it from our own people? We tended to use ths kind of argumnt which didnt convince anyone, bt which they cldnt refute. & we knew wht we were doing. It began to make thm think, they couldnt counter them. We said culture & religion mst be subject to equality.

& thn whn we came back we then pluggd into t national rhetoric i t same way¹/₂. There were practically no wmn i t megotiating team. We mobilised wmn outside, they demonstratd, & we got wmn. Thn t ANC men came across real chauvanism. After CODESA failed (explanation of how she got ANC to allow her to speak.)

At end she said she said she hd special message fr t men here: wmn are not only the majority, they are t majority of t voters. How doe u hve a democracy if u exclude t womn?

We began womns networks. It made an impact on other parties. Other parties opposed t quota bnut they hd to include womn, they were sayng wht abt us? In the end bcos womn etworkd we ended up wth wmn negotiators They saw Baleka & Maviva & others fundtiong as negotiators. They saw t sudden difference.

(By all t noise ANC made, others were affected.)

Tody wll take a very brave man to challenge t principles the sensitivty in terms of language. Kobie Coetzee at a press conference said something abou draughtsman - then he lookd & said 'draughtperson.' And everyone including t press roared wth laughter. Bt it was a sign of the sensistivty & awarenes. T leadership hs agreed very important policies.

ANC people nt familiar wth

Wmn doing brilliantly on cttees, they are chairng many of thm. All o this begins to hve an impact on t men. bcos basically competent wmn are invisible. T wmn hce just done outstandingly well. Trad & Industry, Finance, Science & Technology, AgricultureHealth,

Collection Number: A3299 Collection Name: Hilda and Rusty BERNSTEIN Papers, 1931-2006

PUBLISHER:

 Publisher:
 Historical Papers Research Archive

 Collection Funder:
 Bernstein family

 Location:
 Johannesburg

 ©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of the *Hilda and Rusty Bernstein Papers*, held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.